

Manuel d'utilisation

Analyseur d'humidité sans fil Modèle MO270

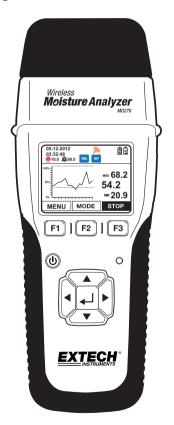


Table des matières

Introduction	2
Fonctionnalités	3
Description	3
Configuration initiale et charge des piles	6
Mise en route	7
Menus de l'écran de mesures	10
Fonctionnement de l'alarme	12
Fonction d'affichage de l'analyse de la tendance	12
Mode d'enregistrement dans la mémoire	13
Vérification du calibrage	15
Conformité FCC	16
Remplacement des piles	16
Entretien	16
Caractéristiques générales	17
Annexe : Wood Group (Types de bois)	18

Introduction

Toutes nos félicitations pour votre acquisition de l'analyseur d'humidité Extech MO270 à affichage graphique. Le MO270 détecte l'humidité du bois, des panneaux de particules, de la moquette et des carreaux de plafond/salle de bains de manière non invasive (sans contact) ; le MO270 mesure également l'humidité des plaques de plâtre et d'autres matériaux de construction à l'aide de broches insérées dans le matériel testé. Le capteur (émetteur) se détache de l'analyseur (récepteur) afin de permettre d'effectuer des mesures à distance. Cet analyseur est livré entièrement testé et calibré et, sous réserve d'une utilisation adéquate, vous pourrez l'utiliser de nombreuses années, en toute fiabilité.

REMARQUES IMPORTANTES: VEUILLEZ LIRE AVANT DE CONTINUER

Le microprogramme du MO270 peut être mis à niveau sur site. Veuillez visiter le site Web de Extech Instruments (www.extech.com) pour obtenir les dernières versions du microprogramme et du manuel d'utilisation.

Pour économiser les piles, le MO270 est livré avec les deux commutateurs ON/OFF « cachés » positionnés sur « OFF ». Veuillez vous référer au schéma « Composants de l'analyseur » (éléments 5 et 6) de la section « Description » de ce manuel pour la localisation de ces commutateurs. Veuillez positionner ceux-ci sur « ON » pour un fonctionnement correct de l'appareil.

Fonctionnalités

- Les capteurs amovibles transmettent des données allant jusqu'à 20 m (65 pi) à l'écran de l'analyseur
- Il est possible d'afficher les lectures de huit (8) capteurs à distance
- Le capteur sans fil est apposé à une poignée télescopique de 1,2 m (4 pi). Des poignées plus longues sont disponibles en option
- Lectures avec contact de l'humidité du bois équivalente (% HBE)
- Alarmes haute et basse visuelles et sonores programmables
- Vérification du calibrage à 2 points intégrée dans le couvercle de protection
- · Fonction Bluetooth
- Comprend deux (2) piles polymère-Li rechargeables de 3,7 V (une pour l'analyseur et une pour le capteur), un capteur d'humidité sans fil, une broche de sonde externe, des broches de rechange, une poignée télescopique, un adaptateur CA, un couvercle de protection, une carte SD de 2G, tous les câbles de raccordement nécessaires, ainsi qu'un étui rigide.

Description

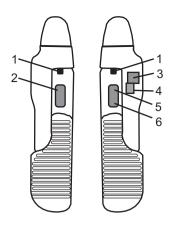
Vue de face de l'analyseur

- Pointes-électrodes et couvercle de protection avec points de vérification du calibrage
- Boutons de dégagement des capteurs (un sur chaque côté de l'analyseur)
- 3. Affichage graphique
- 4. Boutons de fonction (F1, F2, F3)
- 5. Bouton d'alimentation
- 6. Témoin indicateur de l'état du Bluetooth
- Touches de navigation (haut, bas, gauche, droite) et ENTER (ENTRER) ←



Vues latérales de l'analyseur

- 1. Boutons de dégagement des capteurs
- 2. Ports réservés à des options ultérieures
- 3. Port de sonde à distance RJ-45
- 4. Port de charge mini-USB du capteur (émetteur)
- 5. Emplacement pour mini-carte SD
- 6. Port de charge mini-USB de l'analyseur (récepteur)



Composants de l'analyseur

- 1. Couvercle avec vérification du calibrage intégrée
- 2. Broches de contact de mesure
- 3. Capteur capacitif sans contact (émetteur)
- Bouton d'alimentation pour le capteur (utilisé seulement lorsque le capteur est débranché du récepteur)
- Interrupteur d'arrêt de la batterie lithium polymère (utilisé lors de l'envoi/du transport de l'appareil ou lorsque vous comptez ranger l'appareil et ne pas l'utiliser pendant une longue période)
- 6. Interrupteur d'arrêt de la batterie lithium polymère pour l'analyseur (récepteur)
- 7. Unité d'analyse (récepteur)

REMARQUE IMPORTANTE : Le MO270 est livré avec les deux commutateurs ON/OFF à glissière positionnés sur OFF. Veuillez-vous référer au schéma ci-dessus pour localiser ces commutateurs. Veuillez positionner ceux-ci sur « ON » pour un fonctionnement correct de l'appareil.

Icônes d'affichage

ICÔNES	Nom	Fonction
(noir)	Réglage de l'alarme basse	L'alarme sonore basse est réglée et active
(noir)	Réglage de l'alarme haute	L'alarme sonore haute est réglée et active
(noir)	Réglage de l'alarme basse	L'alarme basse exclusivement visuelle est réglée et active
(noir)	Réglage de l'alarme haute	L'alarme haute exclusivement visuelle est réglée et active
(rouge)	Alarme basse déclenchée	L'alarme basse est déclenchée
(rouge)	Alarme haute déclenchée	L'alarme haute est déclenchée
(gris)	Émetteur en MARCHE (ON)	L'émetteur est en MARCHE (ON) mais ne communique pas avec le périphérique via Bluetooth TM
(bleu)	Couplage actif	Communication Bluetooth [™] active entre le récepteur et le périphérique
(gris)	(RF) Sans fil	L'émetteur sans fil est en MARCHE (ON) ; la communication avec le capteur est INACTIVE
(orange)	(RF) sans fil	L'émetteur sans fil est en MARCHE (ON) ; la communication avec le capteur est ACTIVE
(bleu)	Mode REL	Lecture de l'humidité à l'aide d'un capteur non invasif
WME	Mode HBE	Lecture de l'humidité à l'aide de capteurs « broches »
	Sonde externe	Lecture des mesures à partir de la sonde externe
(bleu)	Sonde interne	Lecture des mesures à partir de la sonde interne
	Enregistrement	L'unité est en cours d'enregistrement actif (à l'écran)
(vert)	Batterie du capteur (émetteur)	Batterie du capteur (entièrement chargée cicontre)
(orange)	Batterie de l'analyseur (récepteur)	Batterie de l'analyseur (charge minimale ci- contre)

Configuration initiale et charge des piles

Pour commencer

- Chargez les batteries du capteur et de l'analyseur si nécessaire (reportez-vous à la section « Charge des batteries » ci-dessous). L'icône de la batterie sur la partie supérieure droite de l'écran permet de vérifier l'état de la batterie pour l'analyseur et le capteur.
- Assurez-vous que les deux interrupteurs à glissière sont en position ON avant de poursuivre. (voir page 4)
- 3. Pour allumer l'analyseur, appuyez sur le bouton d'alimentation et gardez-le enfoncé pendant 3 secondes ; les touches de navigation s'allument, le haut-parleur émet un son, et l'écran s'allume
- 4. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation et gardez-le enfoncé pendant 3 secondes
- 5. Les touches F1, F2 et F3 sont des « touches souples » ; leurs fonctions changent en fonction du mode ou de l'affichage actif.
- 6. Les touches ▲, ▶, ▼ et ◀ servent à naviguer dans les sélections du menu.
- La touche ← ENTER au centre sert à sélectionner la fonction du menu mise en évidence et à accéder au mode de configuration (en la maintenant enfoncée).

Charge des batteries

1. Charger les batteries à l'aide d'une prise de courant alternatif

Branchez le câble USB entre le port mini-USB situé sur le capteur (ou l'analyseur) et une prise de courant alternatif. Le chargement démarre immédiatement. Remarque : le branchement au port USB de l'analyseur charge simultanément l'analyseur et le capteur (lorsqu'ils sont physiquement connectés l'un à l'autre).

2. Charge des batteries à l'aide d'un port USB de PC

- a. Branchez le câble USB entre le port mini-USB de l'analyseur et un port USB sur le PC. Les deux composants doivent être réglés sur la position ON. Remarque: la connexion au port USB de l'analyseur, les frais à la fois l'analyseur et le capteur simultanément (alors qu'ils sont connectés physiquement à l'autre).
- Allumez l'analyseur à l'aide du bouton d'alimentation (gardez-le enfoncé pendant 3 secondes) et le menu ci-dessous s'affichera.
 - PC CAM (réservé à une utilisation ultérieure)
 - Lecteur de disque (compteur se comporte essentiellement comme un disque dur externe où les mesures enregistrées dans la mémoire peuvent être visualisées et organisées)
 - Charger (Chargeur) (sélectionné lorsque la connexion au PC est utilisée à des fins de chargement)

Remarque : Le PC peut éventuellement renvoyer un message d'erreur de périphérique lorsque l'option CHARGER (Chargeur) est sélectionnée, en raison de la détection par le PC de la connexion d'un nouveau périphérique. Ce message peut être ignoré ; cela n'aura aucune incidence sur le cycle de charge.

3. Vérification de l'état de batterie

Lorsque l'option « CHARGER » est sélectionnée comme indiqué ci-dessus (avec l'appareil connecté au PC), l'icône de la batterie s'anime en montant et descendant pour indiquer que le chargement est en cours. Pour vérifier l'état de la batterie, l'appareil doit être déconnecté du PC. Lorsqu'il est déconnecté. l'écran affiche les icônes des deux

batteries en haut à droite. Les icônes (analyseur) et (capteur) seront entièrement remplies lorsque les batteries seront entièrement chargées, et se videront petit à petit tandis que les batteries faiblissent.

Mise en route

Fonctionnement de base des mesures avec contact % WME

ATTENTION: Les broches d'électrode de mesure sont très acérées, faites attention lors de leur utilisation. Recouvrez les broches avec le couvercle de protection lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

- 1. Retirez le couvercle de protection pour exposer les broches d'électrode.
- 2. Pressez et maintenez la touche pendant 3 secondes pour allumer l'analyseur.
- 3. Si l'icône est affichée, suivez la procédure suivante afin de passer à l'icône %
 - a) Appuyez sur la touche MENU (F1) et naviguez jusqu'à la case WME/REL.
 - b) Appuyez sur ← pour basculer entre WME et REL (sélectionnez WME), puis appuyez sur EXIT (QUITTER).
- 4. Enfoncez délicatement les broches d'électrode au minimum 2 mm (0,07 po) dans le matériau testé. Notez que les broches doivent être insérées perpendiculairement à la structure en fibre du bois. Pour les lectures d'humidité élevée, il peut être nécessaire d'attendre quelques minutes pour permettre aux lectures de se stabiliser.
- 5. Prenez des relevés à plusieurs emplacements sur le matériel testé pour obtenir une bonne représentation de la quantité d'humidité présente.
- 6. Lisez les valeurs de mesure sur l'écran.
- 7. Replacez le couvercle de protection lorsque vous avez terminé.

Utilisation de la poignée de la sonde de la rallonge

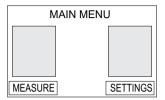
La poignée télescopique fournie peut être utilisée afin de rallonger le capteur dans des zones difficiles d'accès ou dangereuses. Branchez le capteur (émetteur) à la rallonge à l'aide des vis de montage de la rallonge et de l'orifice pour vis de montage situé sur le capteur. Notez que des poignées de rallonge de différentes longueurs sont disponibles en option. Lorsque le capteur est branché, les instructions d'utilisation sont similaires à celles figurant ci-dessus, à la section « Fonctionnement de base des mesures avec contact » et ci-dessous à la section « Fonctionnement de base des mesures sans contact ».

Fonctionnement de base des mesures sans contact

- Appuyez sur le bouton et gardez-le enfoncé pendant trois secondes pour allumer l'analyseur.
- 2. Si l'icône % WE est affichée, suivez la procédure suivante afin de passer à l'icône
 - a) Appuyez sur la touche MENU (F1) et naviguez jusqu'à la case WME/REL.
 - b) Appuyez sur ← pour basculer entre REL et WME (sélectionnez REL), puis appuyez sur EXIT.
- 3. Appuyez sur le bouton et gardez-le enfoncé pendant trois secondes pour éteindre l'analyseur.
- 4. Maintenez vos mains et autres matériaux à l'écart du capteur arrière puis appuyez sur le bouton et gardez-le enfoncé pour allumer l'analyseur. L'analyseur se met automatiquement à zéro lors de la mise en marche.
- 5. Le détecteur d'humidité sans contact est situé à l'arrière de l'appareil, juste derrière l'écran.
- Positionnez l'analyseur de sorte que le capteur repose à plat contre la surface du matériau testé.
- 7. Prenez des relevés à plusieurs emplacements sur le matériel pour obtenir une bonne représentation de la quantité d'humidité présente.
- Lisez les valeurs de mesure sur l'écran.

Points fondamentaux du Menu SETTINGS (PARAMÈTRES)

- 1. Allumez l'analyseur.
- Appuyez sur la touche ← et gardez-la enfoncée jusqu'à ce > 2 secondes que le Menu Principal s'affiche
- 3. Appuyez sur F3 (SETTINGS) pour consulter le menu SETTINGS
- 4. Naviguez à travers le menu et les sous-menus comme vous le souhaitez. Chaque élément du menu est expliqué à la prochaine section.



SETTINGS						
APO/BL	BLUETOOTH					
CHANNEL	TIME / DATE					
DATA FORMAT	SYSTEM INF					
BACK	EXIT					

Menu SETTINGS en détails

Réglages de MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE (APO) ET RÉTRO-ÉCLAIRAGE

- L'APO ou le délai de rétro-éclairage peuvent être réglés en quelques minutes.
- Naviguez jusqu'au sous-menu APO/BL dans le menu SETTINGS puis appuyez sur ← .
- 3. Faites défiler jusqu'au paramètre souhaité.

Paramètre des CANAUX (sans fil)

Sélectionnez le canal commun sur lequel l'analyseur d'affichage et capteur communiquent. Si plusieurs capteurs sont détenues, un numéro de canal unique peut être utilisé pour chacun.

A noter que l'analyseur et du capteur unités doivent être verrouillés lors du passage à un nouveau numéro de canal correspondant.

CHANNEL SELECT					
CH 0	CH 5				
CH 1	CH 6				
CH 2	CH 7				
CH 3	CH 8				
CH 4	CH 9				
BACK	EXIT				

APO / Backlight

10 20 30 OFF

5

Fyit

APO: 5

Back

Backlight: .5

- Pour régler le canal, naviguez d'abord au sous-menu CHANNEL (CANAL) dans le mode SETTINGS puis appuyez sur ← .
- 3. Appuyez sur EXIT ou BACK lorsque vous avez terminé.
- 4. Voir la section Bluetooth pour activer la communication sans fil.

REMARQUE IMPORTANTE: Lorsque deux ou plusieurs appareils sont réglés sur le même canal, des erreurs de communication entre les appareils risquent de se produire. Dans la mesure du possible, utilisez des numéros de canaux distincts pour les différents appareils.

Module de capteur optionnel est le numéro de la pièce MO270-X

Paramètres DATE/HEURE et FORMAT

- Naviguez jusqu'à TIME/DATE (HEURE/DATE) dans le menu SETTINGS puis appuyez sur ← J.
- Faites défiler jusqu'au champ souhaité puis appuyez sur
- Pour modifier la date ou l'heure, utilisez les touches de navigation vers la gauche/droite pour déplacer le curseur en forme de triangle jusqu'au chiffre à modifier.
- Utilisez les touches de navigation vers le haut et le bas pour modifier la valeur du chiffre. Appuyez sur

 pour enregistrer la nouvelle valeur et pour éteindre le curseur en forme de flèche.
- Pour sélectionner le format de la date, faites défiler jusqu'au champ désiré : MM/DD/YYY, DD/MM/YYY, 12H, 24H, AM, ou PM (MM/JJ/AAA, JJ/MM/AAA, 12H, 24H, AM, ou PM) puis appuyez sur ← J. Lorsqu'un élément est mis en valeur, il est sélectionné.
- 6. Appuyez sur EXIT ou BACK lorsque vous avez terminé.

Paramètres de FORMAT DES DONNÉES

Cela permet à l'utilisateur de régler le délinéateur numérique à un point décimal (.) ou à une virgule (,).

- Naviguez jusqu'à DATA FORMAT (FORMAT DES DONNÉES) dans le menu SETTINGS puis appuyez sur ← J.
- Faites défiler jusqu'à la sélection souhaitée puis appuyez sur ← .
- 3. Appuyez sur EXIT ou BACK lorsque vous avez terminé.

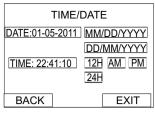
ACTIVATION-DÉSACTIVATION DU BLUETOOTH (fonctionnement sans fil)

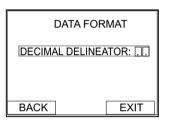
- Pour activer la fonction Bluetooth[™], sélectionnez BLUETOOTH dans le menu SETTINGS.
- Faites défiler jusqu'à PC MODE ou OFF (DÉSACTIVÉ), puis appuyez sur ← .
- 3. Appuyez sur BACK ou EXIT lorsque vous avez terminé.

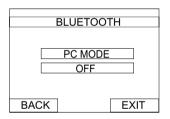
Remarque: Les développeurs de logiciels peuvent communiquer avec Extech pour le protocole de programmation de communication MO270.

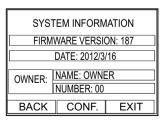
INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTÈME (INF)

- Pour afficher les informations relatives au système, naviguez jusqu'à SYSTEM INF (INF. SYSTÈME) dans le menu SETTINGS puis appuyez sur ← ...
- Les champs OWNER NAME et NUMBER (NOM DU PROPRIÉTAIRE et NUMÉRO) peuvent être modifiés par l'utilisateur; tous les autres champs sont fournis à titre d'information
- Faites défiler jusqu'au champ OWNER NAME ou NUMBER puis appuyez sur ← J.
- Un mode alphanumérique apparaît, permettant à l'utilisateur de sélectionner du texte à l'aide des touches de navigation et du bouton —...
- Pour verrouiller les informations relatives au propriétaire afin qu'elles ne puissent être écrasées, appuyez sur la touche CONF (CONF).
- 6. Appuyez sur BACK ou EXIT lorsque vous avez terminé.









Menus de l'écran de mesures

MENU	MODE	HOLD
F1	F2	F3

F1 - MENU

Appuyez sur le bouton F1 MENU à partir de l'écran principal de l'analyseur afin d'ouvrir la liste du sous-menu :

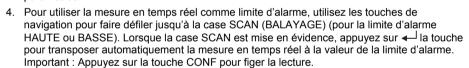
MENU WME/REL WOOD TYPE ALARM ZERO MODE MEMORY BACK EXIT

WME/REL

Le menu WME/REL permet la sélection des mesures avec contact, affichées comme « % de l'humidité du bois équivalente » (HBE), ou des mesures sans contact affichées comme une mesure relative (REL) à l'aide du capteur sans contact. Lorsqu'elle est en surbrillance, utilisez la touche ENTER — (ENTRÉE —) pour basculer entre WME et REL.

Réglage de l'ALARME

- Naviguez jusqu'à la case ALARMS (ALARMES) puis appuyez sur la touche — J.
- Les limites d'alarmes peuvent être réglées manuellement en saisissant une valeur numérique ou à l'aide d'une valeur de mesure (balayée).
- - touches de navigation vers le haut ou le bas pour modifier sa valeur si nécessaire. Utilisez les touches de navigation vers la gauche et la droite pour sélectionner un autre chiffre à modifier. Lorsque la modification est terminée, appuyez sur la touche pour enregistrer les paramètres.



- 5. Remarque : La limite d'alarme haute ne peut être inférieure à la limite d'alarme basse ; la limite d'alarme basse ne peut être supérieure à la limite d'alarme haute.
- Pour ACTIVER et DÉSACTIVER une alarme : Servez-vous des touches de navigation pour déplacer le curseur jusqu'à la case de désactivation (OFF) de la limite d'alarme. Appuyez sur la touche ← J pour basculer entre ACTIVER (ON) et DÉSACTIVER (OFF).
- Pour activer (ON) ou désactiver (OFF) le signal sonore de l'alarme : Naviguez jusqu'à la case SOUND ON (SON ACTIVÉ) ou SOUND OFF (SON DÉSACTIVÉ). Sélectionnez l'état souhaité puis appuyez sur ← J.
- 8. Appuvez sur F3 pour enregistrer les valeurs puis quittez le mode.
- Référez-vous aux instructions relatives à l'utilisation de l'alarme, données plus loin dans ce manuel d'utilisation.

MÉMOIRE

Le menu MEMORY permet de visualiser les données de données et la désignation / compensation pour 10 groupes de mémoire avec 9 emplacements de mémoire chacune. Reportez-vous à la section dédiée «Mode Mémoire d'enregistrement» plus loin dans ce guide.

TYPES DE BOIS

Le menu WOOD TYPES (TYPES DE BOIS) permet la sélection de plusieurs espèces de bois qui sont organisées selon des groupes (de 1 à 9) en fonction de leur dureté. Reportez-vous à l'Annexe pour accéder aux listes des bois ainsi qu'aux paramètres des numéros de groupes associés. Sélectionnez un numéro de groupe qui correspond au type de bois testé à l'aide des touches fléchées et de la touche Enter (Entrée) dans le menu Wood Type (Type de bois).

ZERO MODE (Relative mode ne)

La fonction ZERO permet d'afficher les mesures comme étant la différence entre la lecture réelle et une lecture de référence stockée. Suivez les étapes ci-dessous :

- 1. Dans le mode Normal Measurement (Mesure normale), prenez une mesure d'humidité qui représentera la valeur de référence.
- 2. <u>Tandis que le mètre continue d'effectuer cette lecture</u>, appuyez sur la touche MENU (F1), faites défiler jusqu'au champ ZERO MODE, puis appuyez sur la touche Enter (Entrée) (La couleur du champ devient bleue, indiquant que la fonction ZERO est activée.). La mesure actuelle constitue désormais le zéro.
- 3. Retournez au mode Normal Measurement (Mesure normale) en appuyant sur la touche EXIT (QUITTER). Désormais, toutes les lectures ultérieures seront affichées selon le décalage par rapport à la lecture de référence stockée. À titre d'exemple, si la référence est 20 et la mesure effectuée est de 50, le compteur affichera 30 (lecture réelle de 50 moins lecture de référence de 20 = lecture affichée de 30).

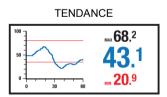
Remarque : L'icône REL clignote sur l'écran d'affichage des mesures tandis que la fonction ZERO est active.

4. Pour désactiver la fonction ZERO, faites de nouveau défiler jusqu'au champ ZERO MODE, puis appuyez sur Enter (Entrée) (La couleur du champ deviendra grise, indiquant que la fonction ZERO est désactivée.).

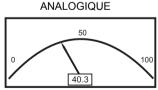
Remarque: L'état par défaut est ZERO MODE OFF (ZÉRO DÉSACTIVÉ).

F2 - MODE

En appuyant plusieurs fois sur le bouton F2 MODE, vous pouvez défiler à travers les trois modes d'affichage : Affichage numérique, affichage graphique de l'analyse de la tendance et affichage analogique. L'affichage numérique comprend un histogramme au bas de l'écran. Notez que l'histogramme suit un code de couleur selon lequel la zone d'alarme est affichée en rouge et la zone acceptable en vert. Pour en savoir plus sur l'affichage de l'analyse de la tendance, reportez-vous à la section Analyse de la tendance plus loin dans ce manuel.







F3 - HOLD (MAINTIEN)/SAVE (ENREGISTRER)

Le menu HOLD (MAINTIEN) fige l'affichage des lectures. Lorsque vous appuyez sur HOLD, deux sous-menus s'affichent : SAVE et EXIT. Appuyez sur EXIT pour déverrouiller l'affichage et faire passer l'appareil au mode de fonctionnement normal. Appuyez sur SAVE pour stocker les données en mémoire.

Fonctionnement de l'alarme

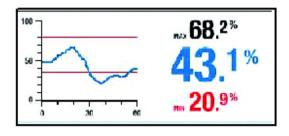
- Les limites d'alarmes HIGH (HAUTE) et LOW (BASSE) peuvent être programmées par l'utilisateur, tel que décrit à la section UTILISATION (PARAMÈTRES). Remarque: La limite d'alarme haute ne peut être inférieure à la limite d'alarme basse; la limite d'alarme basse ne peut être supérieure à la limite d'alarme haute.
- Lorsqu'une alarme est ACTIVE (ON) dans le mode SETTINGS, l'analyseur affiche le symbole de l'alarme (haute ou basse) en noir avec la valeur associée de l'alarme sur l'écran (voir la section Icônes d'affichage).
- Lorsque les limites d'alarmes haute et basse sont réglées, l'analyseur émet une alarme sonore et/ou visuelle (clignotant en rouge) lorsqu'une limite de mesure est dépassée. Notez que si le paramètre SOUND est DÉSACTIVÉ (OFF) dans le mode SETTINGS, seule l'alarme visuelle se déclenchera.
- Pour interrompre une alarme, allez au sous-menu ALARM dans le menu SETTINGS puis sélectionnez OFF dans le paramètre SOUND de l'alarme.

Fonction d'affichage de l'analyse de la tendance

- Appuyez sur la touche F2-mode Soft-clé de l'affichage de l'analyseur principal pour accéder au mode d'affichage analyse des tendances. L'écran Analyse des tendances est représentée cidessous.
- Les chiffres sur le côté droit de l'écran d'analyse de la tendance montrent la mesure réelle (au centre), la lecture la plus élevée (en haut), et la lecture la plus basse (en bas) pour une session de mesure donnée.
- Le graphique x-y sur la gauche représente les mesures (échelle verticale) dans le temps (échelle horizontale).
- Afin de démarrer une session de tendance, appuyez sur la touche souple F3-START à partir de l'écran d'analyse de la tendance (l'icône rouge REC est visible sur la partie supérieure droite de l'écran tandis que l'analyseur relève les tendances).
- Appuyez sur la touche souple F3-STOP pour terminer une session de tendance (l'icône REC s'éteint).

REMARQUE: la carte mémoire SD doit être installé pour l'enregistrement d'analyse des tendances.

Remarque: La carte mémoire SD est insérée avec les broches vers le haut.



Mode d'enregistrement dans la mémoire

Le MO270 a une mémoire interne et mémoire optionnelle SD. Lorsque la carte mémoire SD est installée, la carte mémoire SD est en cours d'utilisation. La carte mémoire SD est insérée avec les broches vers le haut.

Stocker une lecture

- Pour enregistrer une mesure dans l'un des dix emplacements de mémoire (connu sous le nom des groupes), suivez les instructions indiquées ici. Notez que les mesures enregistrées sont de date / heure affranchie.
- En mode de mesure, utilisez la touche F2-MODE pour sélectionner le analogique ou le mode d'affichage numérique.
- Prenez une mesure et quand la lecture souhaité est affiché, appuyez sur la touche F3-HOLD.
- Appuyez sur la touche F1-SAVE pour commencer à stocker. L'écran emplacements de mémoire apparaît.
- Sélectionnez un groupe de mémoire à l'aide des touches fléchées. Appuyez sur la touche ← lorsque le groupe mémoire souhaité est en surbrillance. La lecture va maintenant être stockée dans le groupe de mémoire sélectionné.

Afficher les lectures enregistrées

- Pour afficher les données d'un groupe de mémoire, appuyez sur la touche souple F1-MENU à
 partir de l'écran d'affichage principal, naviguez jusqu'au sous-menu de MEMORY et appuyez
 sur ←
 .

- Servez-vous des touches de navigation vers le haut/bas pour faire défiler les lectures dans le groupe. Servez-vous du bouton CLEAR (SUPPRIMER) pour supprimer une lecture affichée.
- Appuyez sur F1-BACK pour revenir à la liste des groupes ou appuyez sur EXIT pour revenir au mode de fonctionnement normal.

Renommer un groupe de mémoire

- Pour renommer un groupe de mémoire, appuyez sur la touche souple F1-MENU à partir de l'écran d'affichage principal, naviguez jusqu'au sous-menu de MEMORY et appuyez sur ← ...
- Mettez en évidence NAME (NOM) à partir du sous-menu puis appuyez sur ← La liste des groupes s'affiche.
- Naviguez jusqu'au groupe souhaité puis appuyez sur ←.
- Un affichage alphanumérique apparaît avec le nom du groupe actuel figurant en haut de l'écran
- Servez-vous des touches de navigation pour sélectionner le chiffre que vous souhaitez modifier puis appuyez sur — J.
- Lorsque vous avez terminé la modification, appuyez sur CONF pour enregistrer les entrées et pour revenir à la liste des groupes.

13

Effacer la mémoire

- Pour effacer des données enregistrées, appuyez sur la touche souple F1-MENU à partir de l'écran d'affichage principal, naviguez jusqu'au sous-menu de MEMORY et appuyez sur ← ...
- Trois sous-menus s'affichent: INDIVIDUAL (INDIVIDUEL), GROUP (GROUPE) et ALL (TOUS). Sélectionnez INDIVIDUAL pour supprimer une lecture dans un groupe; sélectionnez GROUP pour supprimer un groupe entier; et sélectionnez ALL pour supprimer toutes les lectures de tous les groupes. Cliquez sur — pour supprimer l'élément.

Téléchargement des données de mémoire stockées sur votre PC

- Coupez le compteur MO270
- Branchez le câble USB à la partie de l'analyseur d'affichage du compteur.
- Mettre l'analyseur à l'aide du bouton d'alimentation (tenir pendant 3 secondes) et le spectacle de menu directement ci-dessous apparaît.
- En utilisant les touches fléchées, sélectionnez le réglage de disquette et appuyez sur.
- Le PC devrait maintenant être en mesure de voir les données dans la mémoire, similaires à celles lors de l'affichage des données sur un appareil photo numérique.
- · Accédez aux fichiers de texte et copiez les fichiers sur votre PC.
- Débranchez le câble USB

Vérification du calibrage

Vérification du calibrage zéro pour le mode sans contact

- Mettez l'analyseur sur le mode de fonctionnement sans contact (mode REL) à partir de F1-MENU. La case qui se trouve dans la partie supérieure gauche indiquera WME ou REL. Basculez entre les modes WME et REL à l'aide de la touche ENTER.
- 2. Mettez l'appareil hors tension
- 3. Assurez-vous que l'analyseur n'est à proximité d'aucun objet ou surface. Afin d'éviter tout contact avec le capteur sans contact, tenez l'appareil au niveau de sa partie inférieure.
- 4. Mettez l'appareil sous tension.
- 5. L'écran doit afficher zéro.
- 6. Si une erreur est affichée ou si l'analyseur affiche une valeur autre que zéro, veuillez renvoyer l'appareil pour réparation.

Vérification de l'étalonnage pour le mode Pin

- 1. Mettez l'analyseur en mode Pin (WME) de la F1-MENU. Utilisez la touche ENTRER pour passer REL et WME.
- Les trois points de contrôle d'étalonnage sont situées dans les trous dans la partie supérieure de la capsule de protection.
- 3. La première mesure est effectuée en connectant les deux points d'essai marqués "L" (pour LOW) avec les broches du compteur. L'affichage devrait lire entre 17,0 et 19,0
- 4. La deuxième mesure est effectuée en reliant les deux points de mesure marqués «H» (pour une grande). L'affichage devrait lire entre 60,0 et 85,0.
- 5. Si les lectures ne sont pas correctes et que les batteries sont complètement chargées, le retour de l'analyseur pour le service.

Conformité FCC

FCC-ID: IWK-EX3000 FCC-ID: IWK-MO270X

Cet appareil est conforme à la Section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- 1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait entraîner un brouillage préjudiciable des radiocommunications. Toutefois, l'absence d'interférences ne peut être garantie pour une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences préjudiciables à la réception radio ou la réception d'un téléviseur (ce qui peut être constaté en éteignant puis en allumant l'appareil), nous conseillons à l'utilisateur de prendre une ou plusieurs des mesures suivantes pour tenter de corriger le problème :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien (radio/TV) expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention : Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Remplacement des piles

Si l'appareil ne s'allume pas ou affiche des symboles de batterie faible, rechargez les batteries tel que détaillé précédemment dans ce manuel. Si les batteries nécessitent d'être changées, l'appareil doit être renvoyé pour réparation.

Entretien

- Gardez toujours l'appareil sec.
- Pour nettoyer l'analyseur, essuyez-le avec un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si nécessaire, mais jamais d'abrasifs ni de solvants.
- Empêchez la saleté de s'accumuler sur les broches d'électrode.

Caractéristiques générales

Affichage graphique couleur

Résolution des mesures 0,1 %

Précision des mesures Mode avec contact : ± (5 % de la lecture + 5 chiffres)

Le mode sans contact est une lecture d'humidité relative

uniquement

Principe de mesure Résistance électrique (avec contact)

Capteur électromagnétique (sans contact)

Gammes de mesure 0,0 à 99,9 % d'humidité relative (sans contact)

6,0 à 99,9 % d'HBE (avec contact)

Longueur de la broche d'électrode

22 mm (0,75 po)

Type de broche d'électrode

Intégrées, remplaçables

Memory
Fréquence de transmission

128 Mo de mémoire interne ou sur mémoire SD de 2 Go Fréquence de communication analyseur/capteur : 2,4 GHz

Alimentation

Batteries polymère-Li rechargeables (non remplaçables par

l'utilisateur)

Indication de batterie faible

Symboles de la batterie (pour l'analyseur et le capteur)

affichés sur l'écran LCD

0 à 50 °C (32 à 122 °F)

Boîtier de l'analyseur

Plastique résistant aux chocs

Température de fonctionnement Humidité de fonctionnement

80 % d'humidité relative au maximum

Dimensions

203 x 58 x 43 mm (8 x 2,3 x 1,7 pouces); sonde à distance

non comprise

Poids

204 g (7,2 on); sonde à distance non comprise

Copyright © 2014 FLIR Systems, Inc.

Tous droits réservés, y compris le droit de reproduction, en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit. ISO-9001 Certified www.extech.com

Annexe: Wood Group (Types de bois)

GROUPE 9 est pour Matériaux de construction - contreplaqué, les cloisons sèches, TOC, etc Dénominations communes des bois (BS888 et 589 : 1973) avec numéros de groupe du programme MO270

	· · · · ·	1		Too do groupo da programmo m	1
Abura	4	Gurjun	1	Pine, American Long Leaf	3
Afara	1	Hemlock, Western	3	Pine, American Pitch	3
Aformosa	6	Hiba	8	Pine, Bunya	2
Afzelia	4	Hickory	5	Pine, Caribbean Pitch	3
Agba	8	Hyedunani	2	Pine, Corsican	3
Amboyna	6	Iroko	5	Pine, Hoop	3
Ash, American	2	Ironbank	2	Pine, Huon	2
Ash, European	1	Jarrah	3	Pine, Japanese Black	2
Ash, Japanese	1	Jelutong	3	Pine, Kauri	4
Ayan	3	Kapur	1	Pine, Lodgepole	1
Baguacu, Brazilian	5	Karri	1	Pine, Maritime	2
Balsa	1	Kauri, New Zealand	4	Pine, New Zealand White	2
Banga Wanga	1	Kauri, Queensland	8	Pine, Nicaraguan Pitch	3
Basswood	6	Keruing	5	Pine, Parana	2
Beech, European	3	Kuroka	1	Pine, Ponderosa	3
Berlina	2	Larch, European	3	Pine, Radiata	3
Binvang	4	Larch, Japanese	3	Pine, Red	2
Birch, European	8	Larch, Western	5	Pine, Scots	1
Birch, Yellow	1	Lime	4	Pine, Sugar	3
Bisselon	4	Loliondo	3	Pine, Yellow	1
Bitterwood	5	Mahogany, African	8	Poplar, Black	1
Blackbutt	3	Mahogany, West Indian	2	Pterygota, African	1
Bosquiea	1	Makore	2	Pyinkado	4
Boxwood, Maracaibo	1	Mansonia	2	Queensland Kauri	8
Camphorwood, E African	3	Maple, Pacific	1	Queensland Walnut	3
Canarium, African	2	Maple, Queensland	2	Ramin	6
Cedar, Japanese	2	Maple, Rock	1	Redwood, Baltic (European)	1
Cedar, West Indian	8	Maple, Sugar	1	Redwood, Californian	2
Cedar, Western Red	3	Matai	4	Rosewood, Indian	1
Cherry, European	8	Meranti, Red (dark/light)	2	Rubberwood	7
Chestnut	3	Meranti, White	2	Santa Maria	7
Coachwood	6	Merbau	2	Sapele	3
Cordia, American Light	5	Missanda	3	Sen	1
Cypress, E African	1	Muhuhi	8	Seraya, Red	3

Cypress, Japanese (18-28%mc)	3	Muninga	6	Silky Oak, African	3
Cypress, Japanese (8-18%mc)	8	Musine	8	Silky Oak, Australian	3
Dahoma	1	Musizi	8	Spruce, Japanese (18-28%mc)	3
Danta	3	Myrtle, Tasmanian	1	Spruce, Japanese (8-18%mc)	
Douglas Fir	2	Naingon	3	Spruce, Norway (European)	3
Elm, English	4	Oak, American Red	1	Spruce, Sitka	3
Elm, Japanese Grey Bark	2	Oak, American White	1	Sterculia, Brown	1
Elm, Rock	4	Oak, European	1	Stringybark, Messmate	3
Elm, White	4	Oak, Japanese	1	Stringybark, Yellow	3
Empress Tree	8	Oak, Tasmanian	3	Sycamore	5
Erimado	5	Oak, Turkey	4	Tallowwood	1
Fir, Douglas	2	Obeche	6	Teak	
Fir, Grand	1	Odoko	4	Totara	4
Fir, Noble	8	Okwen	2	Turpentine	3
Gegu, Nohor	7	Olive, E African	2	Utile	8
Greenheart	3	Olivillo	6	Walnut, African	8
Guarea, Black	8	Орере	7	Walnut, American	1
Guarea, White	7	Padang	1	Walnut, European	3
Gum, American Red	1	Padauk, African	5	Walnut, New Guinea	2
Gum, Saligna	2	Panga Panga	1	Walnut, Queensland	
Gum, Southern	2	Persimmon	6	Wandoo	
Gum, Spotted	1	Pillarwood	5	Wawa	6
	•	•	ı	Whitewood	3
				Yew	3

Dénominations botaniques des bois avec numéros de groupe du programme MO270

Denominations botanic	ues c	les bois avec numeros de gr	oupe		
Abies alba	1	Eucalyptus acmenicides	3	Picea jezoensis (8- 18%mc)	8
Abies grandis	1	Eucalyptus crebra	2	Picea sitchensis	3
Abies procera	8	Eucalyptus diversicolor	1	Pinus caribaea	3
Acanthopanex ricinifolius	1	Eucalyptus globulus	2	Pinus contorta	1
Acer macrophyllum	1	Eucalyptus maculate	1	Pinus lampertiana	3
Acer pseudoplatanus	5	Eucalyptus marginata	3	Pinus nigra	3
Acer saccharum	1	Eucalyptus microcorys	1	Pinus palustris	3
Aetoxicon punctatum	6	Eucalyptus obliqua	3	Pinus pinaster	2
Aformosia elata	6	Eucalyptus pilularis	3	Pinus ponderosa	3
Afzelia spp	4	Eucalyptus saligna	2	Pinus radiate	3
Agathis australis	4	Eucalyptus wandoo	8	Pinus spp	2
Agathis palmerstoni	8	Fagus sylvatica	3	Pinus strobus	1
Agathis robusta	8	Flindersia brayleyana	2	Pinus sylvestris	1
Amblygonocarpus andogensis	1	Fraxinus Americana	2	Pinus thunbergii	2
Amblygonocarpus obtusungulis	1	Fraxinus excelsior	1	Pipadeniastrum africanum	1
Araucaria angustifolia	2	Fraxinus japonicus	1	Piptadenia africana	1
Araucaria bidwilli	2	Fraxinus mardshurica	1	Podocarpus dacrydiodes	2
Araucaria cunninghamii	3	Gonystylus macrophyllum	6	Podocarpus spicatus	3
Berlinia grandiflora	2	Gossweilodendron balsamiferum	8	Podocarpus totara	4
Berlinia spp	2	Gossypiospermum proerox	1	Populus spp	1
Betula alba	8	Grevillea robusta	3	Prunus avium	8
Betula alleghaniensis	8	Guarea cedrata	7	Pseudotsuga menzesii	2
Betula pendula	8	Guarea thomsonii	8	Pterocarpus angolensis	6
Betula spp	8	Guibortia ehie	2	Pterocarpus indicus	6
Bosquiera phoberos	1	Hevea brasilensis	7	Pterocarpus soyauxii	5
Brachylaena hutchinsii	8	Intsia bijuga	2	Pterygota bequaertii	1
Brachystegia spp	2	Juglans nigra	1	Quercus cerris	4
Calophyllum brasiliense	7	Juglans regia	3	Quercus delegatensis	3
Canarium schweinfurthii	2	Khaya ivorensis	8	Quercus gigantean	3
Cardwellia sublimes	3	Khaya senegalensis	4	Quercus robur	1
Carya glabra	5	Larix decidua	3	Quercus spp	1
Cassipourea elliotii	5	Larix kaempferi	3	Ricinodendron heudelotti	5
Cassipourea melanosana	5	Larix leptolepis	3	Sarcocephalus diderrichii	7
Castanea sutiva	3	Larix occidentalis	5	Scottellia coriacea	4
Cedrela odorata	8	Liquidamper styraciflua	1	Sequoia sempervirens	2

Ceratopetalum apetala	6	Lovoa klaineana	8	Shorea spp	2
Chamaecyparis spp (18-28%mc)	3	Lovoa trichiloides	8	Sterculia rhinopetala	1
Chamaecyparis spp (8-18%mc)	8	Maesopsis eminii	8	Swietenia candollei	1
Chlorophora excelsa	5	Mansonia altissima	2	Swietenia mahogani	2
Cordia alliodora	5	Millettia stuhimannii	1	Syncarpia glomulifera	3
Croton megalocarpus	8	Mimusops heckelii	2	Syncarpia laurifolia	3
Cryptomelia japonica	2	Mitragyna ciliata	4	Tarrietia utilis	3
Cupressus spp	1	Nauclea diderrichii	7	Taxus baccata	3
Dacryium franklinii	2	Nesogordonia papaverifera	3	Tectona grandis	5
Dalbergia latifolia	1	Nothofagus cunninghamii	1	Terminalia superba	1
Diospyros virginiana	6	Ochroma pyramidalis	1	Thuja plicata	3
Dipterocarpus (Keruing)	5	Ocotea rodiaei	3	Thujopsis dolabrat	8
Dipterocarpus zeylanicus	1	Ocotea usambarensis	3	Tieghamella heckelii	2
Distemonanthus benthamianus	3	Octomeles sumatrana	4	Tilia americana	6
Dracontomelium mangiferum	2	Olea hochstetteri	2	Tilia vulgaris	4
Dryobanalops spp	1	Olea welwitschii	3	Triploehiton scleroxylon	6
Dyera costulata	3	Palaquium spp	1	Tsuga heterophylia	3
Endiandra palmerstoni	3	Paulownia tomentosa	8	Ulmus americana	4
Entandrophragma angolense	7	Pericopsis elata	6	Ulmus procera	4
Entandrophragma cylindricum	3	Picaenia excelsa	3	Ulmus thomasii	4
Entandrophragma utile	8	Picea abies	3	Xylia dolabriformis	4
Erythrophleum spp	3	Picea jezoensis (18-28%mc)	3	Zelkova serrata	2